



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2013 12 20
COM(2013) 932 final

ANNEXES 1 to 4

PRIEDAI

**Pakeistas pasiūlymas
EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVA
nustatanti informacijos apie techninius reglamentus ir informacinės visuomenės
paslaugų taisyklės teikimo tvarką (kodifikuota redakcija)**

(Tekstas svarbus EEE)

I PRIEDAS

Orientacinis paslaugų, kurioms netaikoma 1 straipsnio 1 dalies b punkto antra pastraipa, sąrašas

1. PASLAUGOS, TEIKIAMOS „NE PER ATSTUMĄ“

Paslaugos, teikiamos naudojant netgi elektroninius prietaisus, kai fiziškai dalyvauja teikėjas ir gavėjas:

- a) paciento sveikatos tikrinimas arba chirurginis gydymas elektronine įranga jam fiziškai dalyvaujant;
- b) konsultacijos naudojant elektroninį katalogą parduotuvėje esančiam klientui;
- c) išankstinis lėktuvo bilietų užsakymas kelionių agentūroje kompiuteriniu tinklu fiziškai dalyvaujančiam klientui;
- d) elektroniniai žaidimai, žaidžiami salėje klientui fiziškai dalyvaujant.

2. PASLAUGOS, TEIKIAMOS „NE ELEKTRONINĖMIS PRIEMONĖMIS“

- Paslaugos, turinčios materialųjį turinį, nors ir teikiamos elektroniniais prietaisais:
 - a) grynųjų pinigų ar bilietų automatai (banknotai, geležinkelio bilietai);
 - b) užmokesčio už naudojimąsi kelių tinklais, automobilių stovėjimo aikštelėmis nustatymas, ir tais atvejais, kai elektroniniais prietaisais kontroliuojamas įvažiavimas ar išvažiavimas bei užtikrinamas teisingas apmokėjimas.
- Autonomiškos paslaugos: pastoviosios atminties kompaktinių diskų ar programinės įrangos diskelių platinimas.
- Paslaugos, teikiamos nenaudojant duomenų apdorojimo ir saugojimo sistemų:
 - a) balso telefonijos paslaugos;
 - b) telefakso ir telekso paslaugos;
 - c) balso telefonijos paslaugos ir paslaugos, teikiamos faksu;
 - d) gydytojo konsultacijos telefonu ar telefaksu;
 - e) teisininko konsultacijos telefonu ar telefaksu;
 - f) tiesioginis pardavimas ir pirkimas telefonu arba telefaksu.

3. PASLAUGOS, TEIKIAMOS „NE ASMENIŠKU PASLAUGŲ GAVĖJO PRAŠYMU“

Paslaugos, teikiamos perduodant duomenis be atskiro pageidavimo, siekiant, kad juos vienu metu priimtų neribotas atskirų gavėjų skaičius (perdavimas naudojant žvaigždinį tinklo sujungimą):

↓ 98/48/EB 1 straipsnio 7 dalis (pritaikytas)
--

- a) televizijos transliavimo paslaugos (įskaitant užsakomų vaizdo programų televizijos paslaugas), nurodytos Direktyvos 2010/13/ES 1 straipsnio 1 dalies ☒ e ☒ punkte;
-

↓ 98/48/EB 1 straipsnio 7 dalis

- b) radijo transliavimo paslaugos;
c) televizinis tekstas.
-

II PRIEDAS

Orientacinis finansinių paslaugų, kurioms taikoma 1 straipsnio 4 dalis, sąrašas

- Investicinės paslaugos
- Draudimo ir perdraudimo operacijos
- Banko paslaugos
- Operacijos, susijusios su pensijų fondais
- Paslaugos, susijusios su ateities sandoriais ar opcionais.

Tai pirmiausia:

↓ 98/48/EB 1 straipsnio 7 dalis (pritaikytas)
--

- a) investicinės paslaugos, nurodytos Direktyvos ☒ 2004/39/EB ☒ priede; kolektyvinių investicijų įmonių paslaugos;
- b) paslaugos tose veiklos srityse, kurioms taikomas ☒ Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2013/36/ES¹ I priede ☒ nurodytas tarpusavio pripažinimas;
- c) operacijos, susijusios su draudimo ir perdraudimo veikla, nurodytos ☒ Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2009/138/EB² ☒.

¹ ☒ 2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2013/36/ES dėl galimybės verstis kredito įstaigų veikla ir dėl riziką ribojančios kredito įstaigų ir investicinių įmonių priežiūros, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2002/87/EB ir panaikinamos direktyvos 2006/48/EB bei 2006/49/EB (OL L 176, 2013 6 27, p. 338). ☒

² ☒ 2009 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/138/EB dėl draudimo ir perdraudimo veiklos pradėjimo ir jos vykdymo (Mokumas II) (OL L 335, 2009 12 17, p. 1). ☒



III PRIEDAS

A dalis

Panaikinama direktyva ir jos vėlesnių pakeitimų sąrašas (nurodyti 10 straipsnyje)

Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/34/EB
(OL L 204, 1998 7 21, p. 37)

Europos Parlamento ir Tarybos
direktyva 98/48/EB
(OL L 217, 1998 8 5, p. 18)

2004 m. stojimo akto II priedo, 1 dalies,
H skyrius
(OL L 236, 2003 9 23, p. 68)

Tik Direktyvos 98/34/EB 2 punkto
nuorodos

Tarybos direktyva 2006/96/EB
(OL L 363, 2006 12 20, p. 81)

Tik Direktyvos 98/34/EB
1 straipsnio nuorodos

Europos Parlamento ir Tarybos
reglamentas (ES) Nr. 1025/2012
(OL L 316, 2012 11 14, p. 12)

Tik 26 straipsnio 2 dalis

B dalis

Perkėlimo į nacionalinę teisę terminai (nurodytas 10 straipsnyje)

Direktyva	Perkėlimo terminas
98/34/EB	-
98/48/EB	1999 m. rugpjūčio 5 d.
2006/96/EB	2007 m. sausio 1 d.

IV PRIEDAS

ATITIKTIES LENTELĖ

Direktyva 98/34/EB	Ši direktyva
1 straipsnio pirmos pastraipos įžanginis sakiny	1 straipsnio 1 dalies įžanginis sakiny
1 straipsnio pirmos pastraipos 1 punktas	1 straipsnio 1 dalies a punktas
1 straipsnio pirmos pastraipos 2 punkto pirma pastraipa	1 straipsnio 1 dalies b punkto pirma pastraipa
1 straipsnio pirmos pastraipos 2 punkto	1 straipsnio 1 dalies b punkto antros pastraipos i papunktis
1 straipsnio pirmos pastraipos 2 punkto antros pastraipos antra įtrauka	1 straipsnio 1 dalies b punkto antros pastraipos ii papunktis
1 straipsnio pirmos pastraipos 2 punkto antros pastraipos trečia įtrauka	1 straipsnio 1 dalies b punkto antros pastraipos iii papunktis
1 straipsnio pirmos pastraipos 2 punkto trečia pastraipa	1 straipsnio 1 dalies b punkto trečia pastraipa
1 straipsnio pirmos pastraipos 2 punkto ketvirtos pastraipos įžanginis sakiny	1 straipsnio 2 dalies įžanginis sakiny
1 straipsnio pirmos pastraipos 2 punkto ketvirtos pastraipos pirma įtrauka	1 straipsnio 2 dalies a punktas
1 straipsnio pirmos pastraipos 2 punkto ketvirtos pastraipos antra įtrauka	1 straipsnio 2 dalies b punktas
1 straipsnio pirmos pastraipos 3 punktas	1 straipsnio 1 dalies c punktas
1 straipsnio pirmos pastraipos 4 punktas	1 straipsnio 1 dalies d punktas
1 straipsnio pirmos pastraipos 5 punkto pirma pastraipa	1 straipsnio 1 dalies e punkto pirma pastraipa
1 straipsnio pirmos pastraipos 5 punkto antra pastraipa	1 straipsnio 3 dalis
1 straipsnio pirmos pastraipos 5 punkto trečia pastraipa	1 straipsnio 4 dalis
1 straipsnio pirmos pastraipos 5 punkto ketvirta pastraipa	1 straipsnio 5 dalis
1 straipsnio pirmos pastraipos 5 punkto penktos pastraipos įžanginis sakiny	1 straipsnio 1 dalies e punkto antros pastraipos įžanginis sakiny

1 straipsnio pirmos pastraipos 5 punkto penktos pastraipos pirma įtrauka	1 straipsnio 1 dalies e punkto antros pastraipos i papunktis
1 straipsnio pirmos pastraipos 5 punkto penktos pastraipos antra įtrauka	1 straipsnio 1 dalies e punkto antros pastraipos ii papunktis
1 straipsnio pirmos pastraipos 11 punkto pirma pastraipa	1 straipsnio 1 dalies f punkto pirma pastraipa
1 straipsnio pirmos pastraipos 11 punkto antros pastraipos įžanginis sakiny	1 straipsnio 1 dalies f punkto antros pastraipos įžanginis sakiny
1 straipsnio pirmos pastraipos 11 punkto antros pastraipos pirma įtrauka	1 straipsnio 1 dalies f punkto antros pastraipos i papunktis
1 straipsnio pirmos pastraipos 11 punkto antros pastraipos antra įtrauka	1 straipsnio 1 dalies f punkto antros pastraipos ii papunktis
1 straipsnio pirmos pastraipos 11 punkto antros pastraipos trečia įtrauka	1 straipsnio 1 dalies f punkto antros pastraipos iii papunktis
1 straipsnio pirmos pastraipos 11 punkto trečia pastraipa	1 straipsnio 1 dalies f punkto trečia pastraipa
1 straipsnio pirmos pastraipos 11 punkto ketvirta pastraipa	1 straipsnio 1 dalies f punkto ketvirta pastraipa
1 straipsnio pirmos pastraipos 12 punktas	1 straipsnio 1 dalies g punktas
1 straipsnio antra pastraipa	1 straipsnio 6 dalis
5 straipsnis	2 straipsnis
6 straipsnio 1 ir 2 dalys	3 straipsnio 1 ir 2 dalys
6 straipsnio 3 dalies įžanginis sakiny	3 straipsnio 3 dalies įžanginis sakiny
6 straipsnio 3 dalies antra įtrauka	3 straipsnio 3 dalies a punktas
6 straipsnio 3 dalies trečia įtrauka	3 straipsnio 3 dalies b punktas
6 straipsnio 3 dalies ketvirta įtrauka	3 straipsnio 3 dalies c punktas
6 straipsnio 4 dalies įžanginis sakiny	3 straipsnio 4 dalies įžanginis sakiny
6 straipsnio 4 dalies c punkto	3 straipsnio 4 dalies a punktas
6 straipsnio 4 dalies d punkto	3 straipsnio 4 dalies b punktas
6 straipsnio 5-8 dalys	3 straipsnio 5-8 dalys
7 straipsnis	4 straipsnis

8 straipsnis	5 straipsnis
9 straipsnio 1-5 dalys	6 straipsnio 1-5 dalys
9 straipsnio 6 dalies įžanginis sakiny	6 straipsnio 6 dalies įžanginis sakiny
9 straipsnio 6 dalies pirma įtrauka	6 straipsnio 6 dalies a punktas
9 straipsnio 6 dalies antra įtrauka	6 straipsnio 6 dalies b punktas
9 straipsnio 6 dalies trečia įtrauka	6 straipsnio 6 dalies c punktas
9 straipsnio 7 dalies pirmos pastraipos įžanginis sakiny	6 straipsnio 7 dalies pirmos pastraipos įžanginis sakiny
9 straipsnio 7 dalies pirmos pastraipos pirma įtrauka	6 straipsnio 7 dalies pirmos pastraipos a punktas
9 straipsnio 7 dalies pirmos pastraipos antra įtrauka	6 straipsnio 7 dalies pirmos pastraipos b punktas
9 straipsnio 7 dalies antra pastraipa	6 straipsnio 7 dalies antra pastraipa
10 straipsnio 1 dalies įžanginis sakiny	7 straipsnio 1 dalies įžanginis sakiny
10 straipsnio 1 dalies pirma įtrauka	7 straipsnio 1 dalies a punktas
10 straipsnio 1 dalies antra įtrauka	7 straipsnio 1 dalies b punktas
10 straipsnio 1 dalies trečia įtrauka	7 straipsnio 1 dalies c punktas
10 straipsnio 1 dalies ketvirta įtrauka	7 straipsnio 1 dalies d punktas
10 straipsnio 1 dalies penkta įtrauka	7 straipsnio 1 dalies e punktas
10 straipsnio 1 dalies šešta įtrauka	7 straipsnio 1 dalies f punktas
10 straipsnio 2, 3 ir 4 dalys	7 straipsnio 2, 3 ir 4 dalys
11 straipsnio pirmas sakiny	8 straipsnio pirma pastraipa
11 straipsnio antras sakiny	8 straipsnio antra pastraipa
12 straipsnis	9 straipsnis
13 straipsnis	-
-	10 straipsnis
14 straipsnis	11 straipsnis
15 straipsnis	12 straipsnis

III priedas

IV priedas

V priedas

VI priedas

-

-

-

-

I priedas

II priedas

III priedas

IV priedas